

Siku ra Ntshunxeko

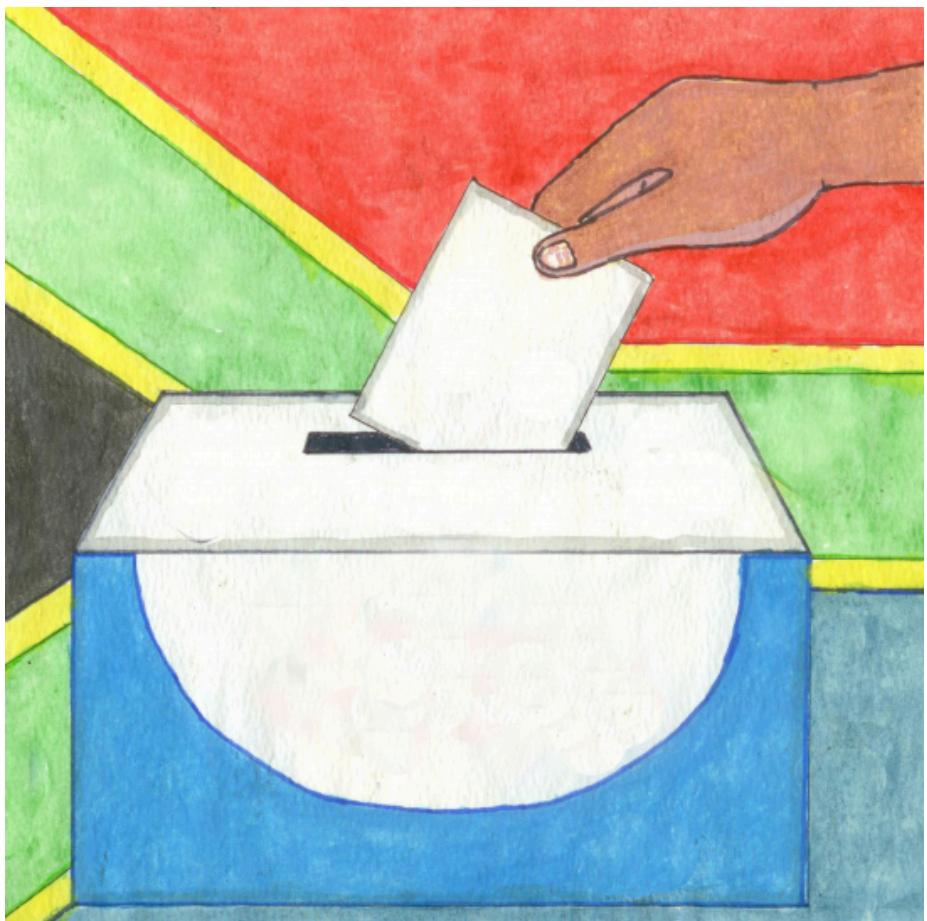
Connie Makgabo
Sibusiso Khumalo



EAfrika-Dzonga, Siku ra Ntshunxeko i siku ro
wisa hi siku ra 27 Dzivamisoko.

Lexi i xitori xa Siku ra Ntshunxeko.

U ta hlaya hi matimu, na hilaha siku leri ri nga
ra nkoka hakona.



Hi 1994, Afrika-Dzonga ri kumile ntshunxeko hi siku ra 27 Dzivamisoko.

A ku ri ro sungula ku va Vantima va vhota eka nhlawulo eAfrika-Dzonga.

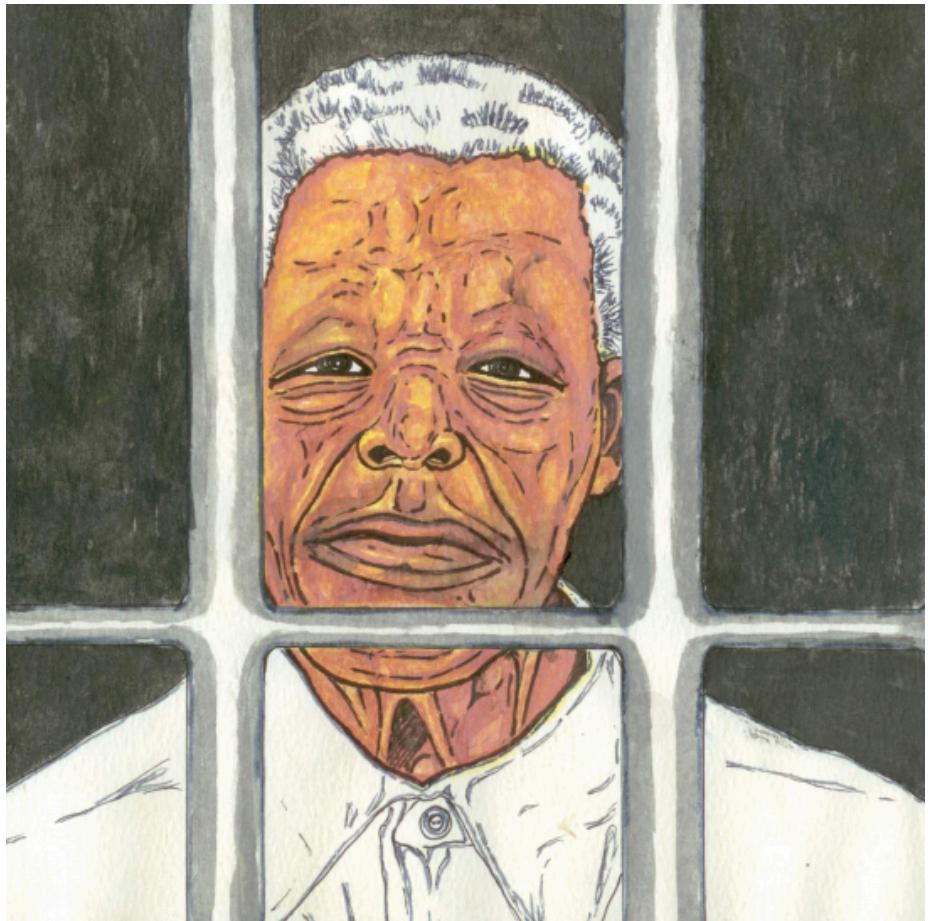
Hi tlangele ku hela ka xihlawuhlawu, na ku sungula ka xidemokirasi.



Xidemokirasi i maendlelo lawa mani na mani a nga vhotaka loko a kurile ku ringanelo.

Vanhу va vhota eka nhlawulo ku hlawula varhangeri va vona na mfumo.

Hi nkarhi wa xihlawuhlawu, mfumo wa Afrika-Dzonga a wu nga pfumeleri Vantima ku vhota.



Valweri vo tala va ntshunxeko va lwile na mfumo wa xihlawuhlawu.

Nelson Mandela hi yena a nga mulweri wa ntshunxeko loyi a nga duma. U lwerile timfanelo to ringana eka MaAfrika-Dzonga hinkwawo.

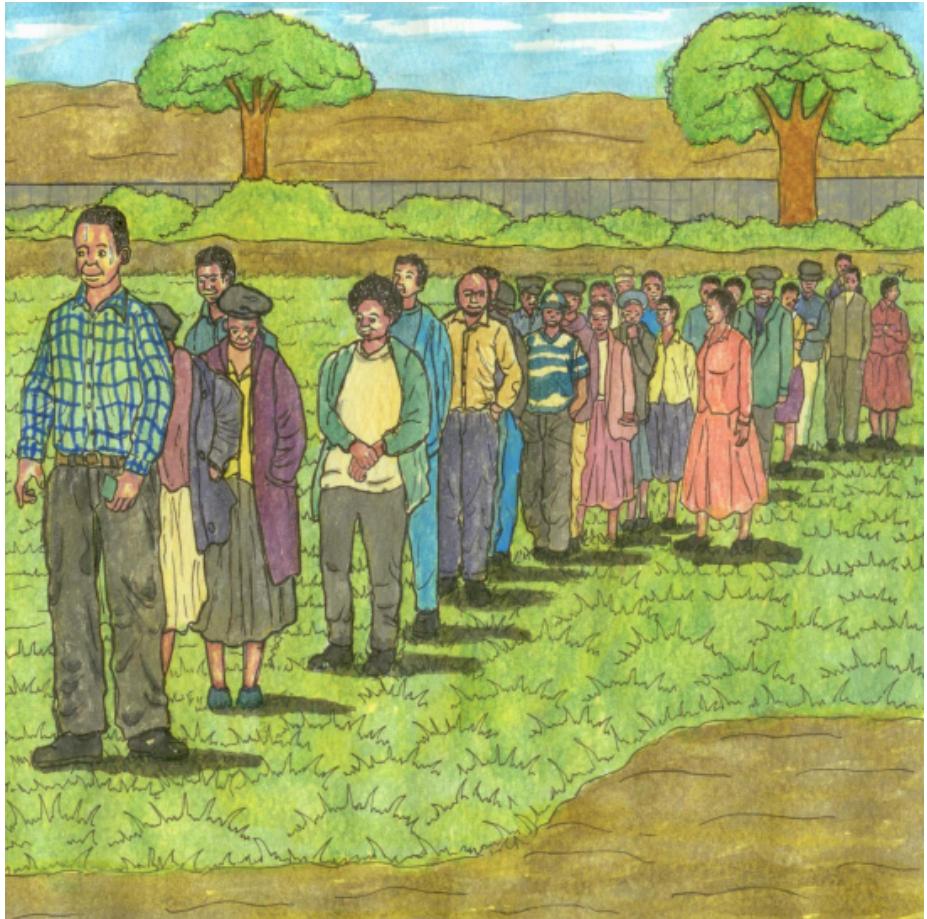
Mfumo wa xihlawuhlawu wu n'wi khotsile ku ringana 27 wa malembe hikwalaho ka ku lwela xidemokirasi.



Hi siku ra 27 Dzivamisoko 1994, MaAfrika-Dzonga ya sungurile ku fola tilayini eka switichi swa ku vhota etikweni hinkwaro.

Switichi swa ku vhota i ndhawu leyi u yaka ku ya vhota eka yona.

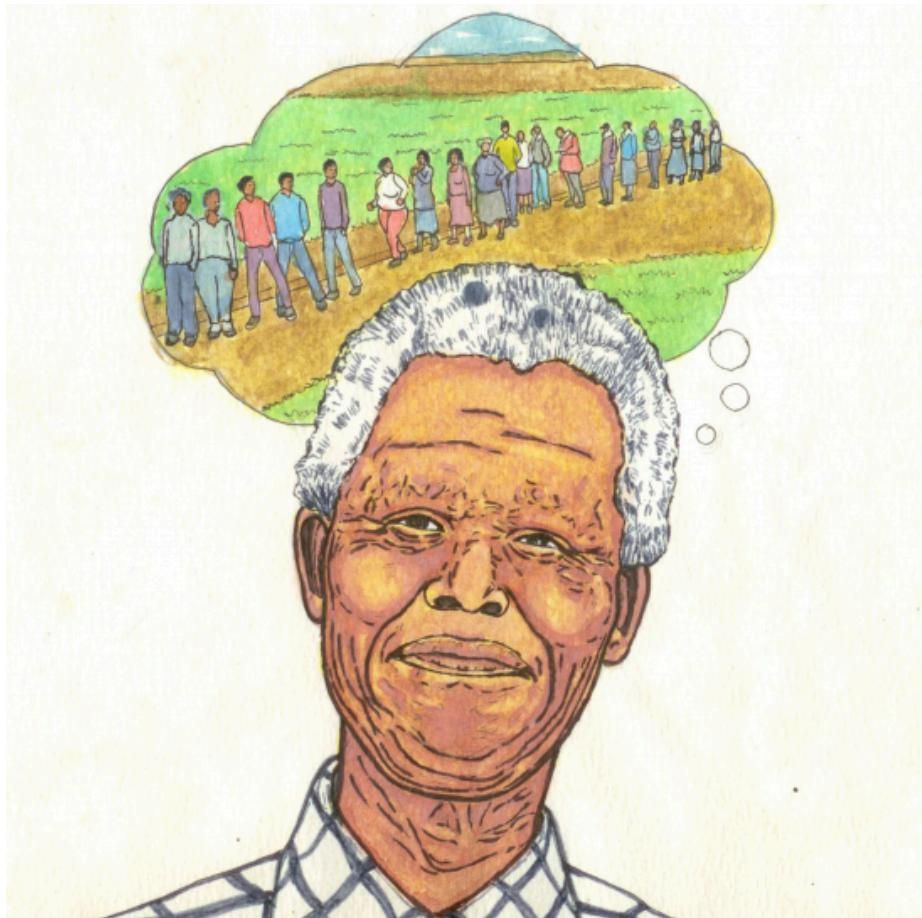
Loko hi vhota, hi hlawula vanhu lava lavaka ku fambisa mfumo wa hina.



Un'wana na un'wana a tsakile ku vhota eAfrika-Dzonga
eka nhlawulo wo sungula.

Tilayini a ti sungula ku leha, ti leha swinene. Dyambu
na rona ri hisa ku hisa.

Kambe hinkwavo a va tsakile hikuva va titwa va
tshunxekile.

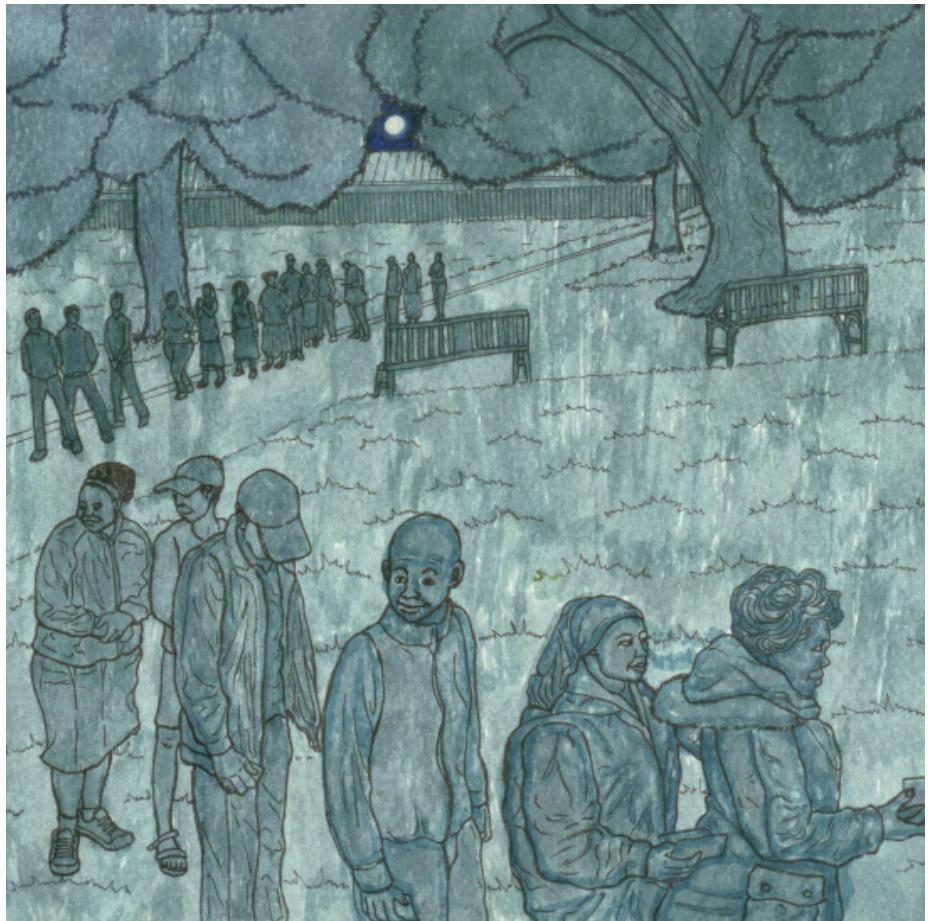


Nelson Mandela u tsundzukile siku leri ro saseka hi ntsako.

A nga koti ku rivala tilayini to leha ta vanhu lava a va fola eswitarateni.

A tsundzuka vanhu vo tala lava a va yimele ku vhota eka nhlawulo wo sungula wa mani na mani.

Mianakanyo leyi a yi tshama yi ri kona enhlokweni yakwe.



I siku leri MaAfrika-Dzonga lava nga le henhla ka 18 wa malembe a va vhota.

Etikweni hinkwaro, hi yimerile hi ku tiyisela ku nghena eka switichi swo vhota.

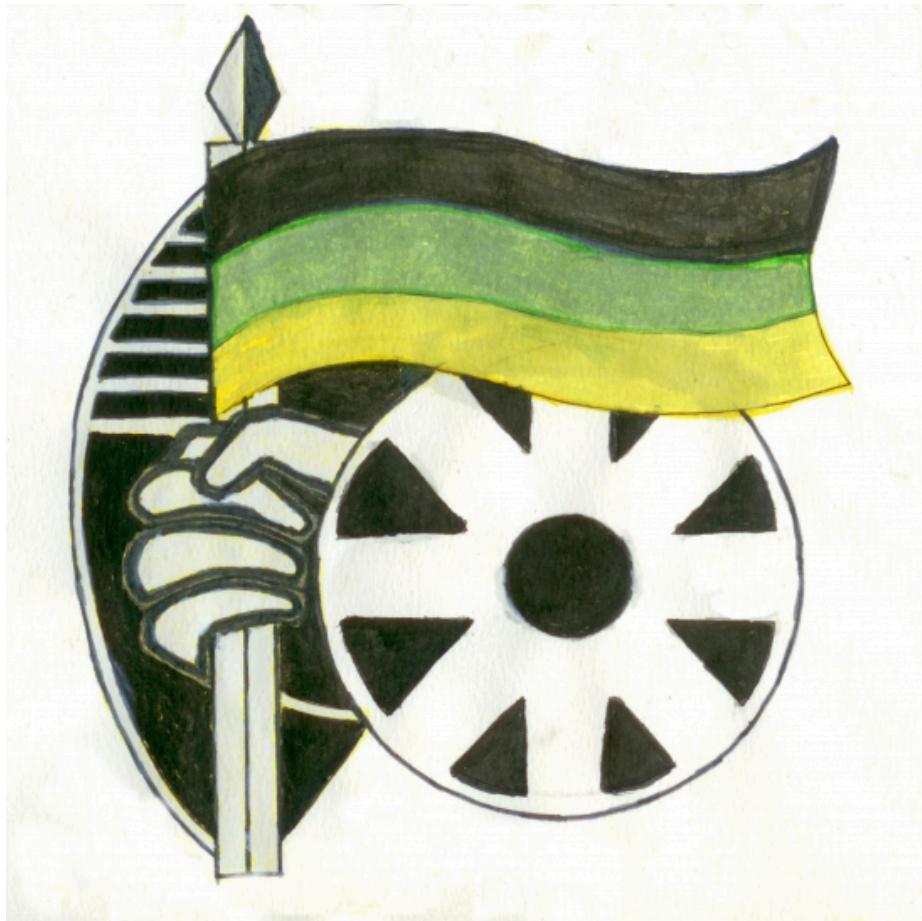
Hi forile tilayini ku kala ku va vusiku, ku fikela loko hinkwerhu etilayinini hi vhotile.



Kutani, switichi swa ku vhota swi pfarile. Ku va nkarhi wa ku hlaya tivhoti.

A ku ri nkarhi wa ku tiva leswaku vanhu va lava mani ku ri a fuma Afrika-Dzonga.

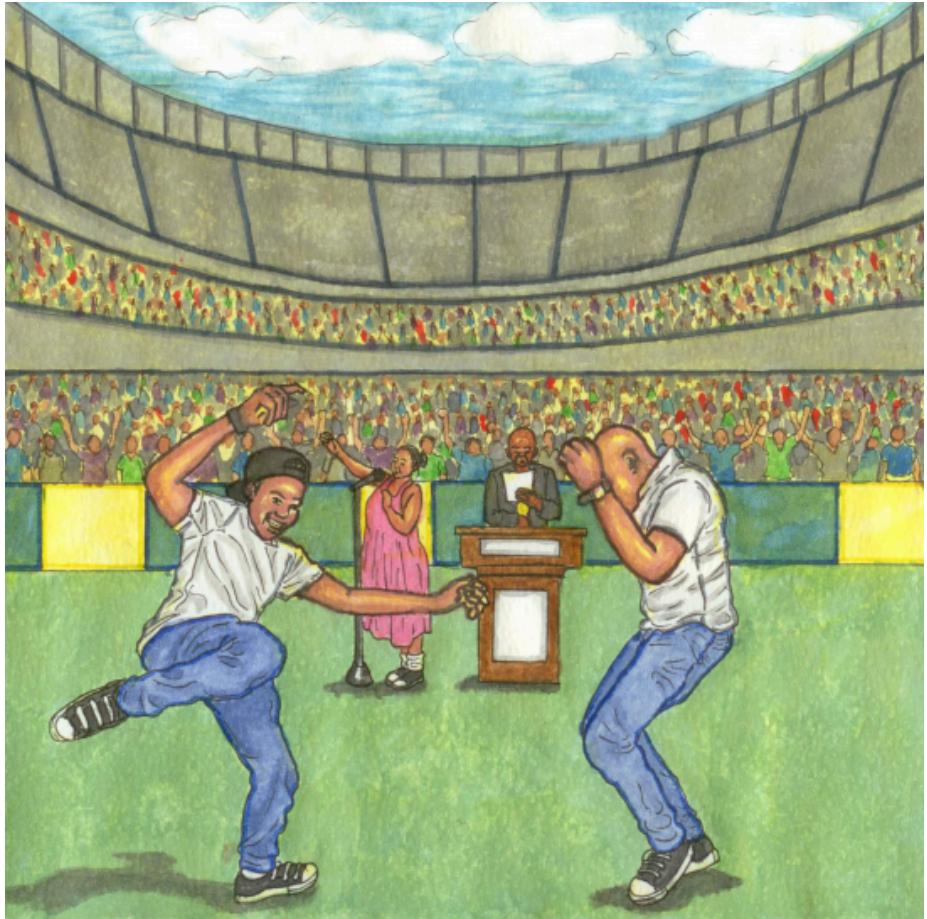
Kwalomu ka 20 wa mamiliyoni ya vanhu hi siku ra 27 Dzivamisoko va vhotile. Hi vhoterile mfumo lowuntshwa.



Vandla ra African National Congress a ku ri rona ri nga kuma tivhoti to tala.

ANC ri hlurile eka nhlawulo wo sungula wa xidemokirasi hi nhlayo ya le henhla!

Nelson Mandela a a ri murhangeri wa ANC. Hi yena a nga va phuresidente yo sungula ya xidemokirasi eAfrika-Dzonga.



Mfumo lowuntshwa wu endlile siku ra 27 Dzivamisoko ku va siku ro wisa leswaku MaAfrika-Dzonga ma tlangela siku leri lembe na lambe.

Hi tlangela xidemokirasi na milawu leyintshwa.

Hi tlangela ku hlangana eswitediyamu eka mitlangu yo hlawuleka.

Hi tlangela hi vuyimbeleri, swiphato na mimbulavulo.



Hi Siku ra Ntshunxeko, hi xixima valweri va ntshunxeko.

Hi tlangela ku hela ka xihlawuhlawu.

Hi tlangela ku ri mani na mani u na mfanelo ya ku vhota.

Hi tshembisa ku tiyisia leswaku hinkwerhu ha ringana naswona hi tshunxekile. Sweswo i xidemokirasi!



Mihlawulo eAfrika-Dzonga yi lulamisiwa hi Khomixini ya ku Hlawula yo Tiyimela (IEC).

Nhlangano lowu wu tiyisisa leswaku mihlawulo yi va yi “tshunxekile na ku lulama.” Xana u ehleketa ku ri leswi swi vula yini?

Kuma swotala hi Khomixini ya ku Hlawula yo Tiyimela. (U nga hlaya swo tala eka webusayiti ya vona.)

—Swivutiso

1. Xana ku humelele yini hi siku ra 27 Dzivamisoko 1994 eAfrika-Dzonga?
2. I mani a nga vhotaka eka xidemokirasi?
3. Hikwalaho ka yini siku ra 27 Dzivamisoko ku ri siku ro wisa?
4. I ncini xidemokirasi?
5. I mani phuresidente wo sungula wa xidemokirasi eAfrika-Dzonga?
6. Xana ‘timfanelo to ringana’ swi vula yini?
7. Xana hi swihi swilo leswi u nga ntshunxekiki ku swi endla exikolweni xa wena? Hikokwalaho ka yini?
8. Handle ko hlela nhlawulo, hi wihi ntirho wun’wana lowu Khomixini ya Nhlawulo leyi Tiyimeleke yi wu endlaka?

—Tibuku leti nga eka nongokoko lowu

- Siku ra Ndzhivalelano
- Siku ra Ntshunxeko
- Siku ra Ndzhaka
- Siku ra Timfanelo ta Ximunhu
- Siku ra Vavasati
- Siku ra Vatirhi
- Siku ra Vantshwa

Xitori lexi xi endliwile na ku tsariwa hi Xisuthu
xa N'walungu, tanihi xiphemu xa phurojeke ya
switirhisiwa swo hlaya swa Zenex Ulwazi
Lwethu hi 2020.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



NELSON MANDELA
Institute for
EDUCATION AND
RURAL DEVELOPMENT



basic education
Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have
been quality assured and approved by DBE.*

Your attribution should include the following:

Title: Siku ra Ntshunxeko

Author/s: Connie Makgabo

Translator/s: Hlongwani Hlongwani

Illustrator/s: Sibusiso Khumalo

Assurer/s: Arnold Mushwana, Bongani Maluleke

Language: Xitsonga



© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:

BY



Attribution CC BY

